

FRAY PRUDENCIO

Se publica los domingos.

AÑO VI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En los demás pueblos, 1'25 al trimestre

Caldas, 27 de Diciembre de 1.903.

ANUNCIO Y COMUNICADOS

A precios convencionales. Redacción y Administración, en Caldas, casa de don Laureano Saigado.

NUM. 299

BULSA D'O FRADE

COTIZACIÓN D'O DIA

AZUCAREIRAS	} Esperando po-lo Trust.
ELECTRAS D'A GALLEGA.	} O que as tén gardas.
VILLAGARCIA INDUSTRIAL	} Estan á par por pouco tempo.
ELECTRA POPULAR DE VIGO E REDONDELA.	} Postas á par, correron com'a canela. Estan á 525 pesetas con tendencia á subir mais.
TOXAS.	} Foron muy á menos. Queda un pouco prós amigos.
OBRIGACIONS D'A ELECTRA GALLEGA CON 5 POR 100.	} Estan á par é son boas pr'os pais de familia, porque á <i>segorella</i> é boa herba.
MINAS D'O SAR.	} Corren com'a ruda á trescentas pesetas'

¡Gracias por su tarta!

Al Sr. D. Martin Gomez Pinilla

Mi querido amigo:
yo estoy empachado
con la hermosa tarta
que usted me ha enviado.
¡Que tarta, caramba!
¡Que grata dulzura!
¡Que esbeltez, que adornos
y que arquitectura!
Dilatarse al verla
mi estómago siento
¡Esa ya no es tarta,
que es un monumento!
Honra la tal obra,
hecha á la alta escuela,
la confitería
de Manuel Quintela.
Sobre una columna
que es de caramelo,
la tarta corona
la Reina del Cielo.
Creo que es la imágen
de la Candelaria,
á quien le dirijo
mi humilde plegaria.
¡De un gran sacrilegio
le pido perdon;
pues no me la como....
porque es de almidón!

Tengo dos muchachos
que por lo golosos
son dignos del padre;
y ambos animosos.
Me han prestado ayuda
con uñas y dientes,
¡y ambos se han portado
como dos valientes!
Los tres en dos días,
sin gran sacrificio,
hemos dado en tierra
con el edificio.
La almendra, el hojalde

las frutas, las yemas,
que eran un conjunto
de dulces problemas,
con un entusiasmo
loco, delirante,
los hemos resuelto
todos, al instante
¡Todo lo comimos!
de la gula esclavos,
allí ya no queda
nada! ¡Ni los rabos!
Aquel monumento
cuya corpulencia
endulzó las penas
de nuestra existencia,
se ha desvanecido
cual la gloria humana.
¡Le valió á la fuente
ser de porcelana!
¡Como nos pusimos!
¡Ay, señor Pinilla:
yo estoy desde anoche,
á té y manzanilla!
¡Lo que me he engullido
ya es un disparate!
¡Por poco, Galicia
queda sin un vate!
Usted de mi muerte
la culpa tendria;
y aunque aquí mi ausencia
nadie notaria,
quizás la rétrica
Gramática, estética,
la literatura
y el arte poética,
de mis muchos rípios
libres, á usted solo
le dieran las gracias
en nombre de Apolo.
¡Pero, no hay cuidado!
¡Creo que hoy por hoy
á bajar cien tartas
dispuesto aun estoy!
¡Ay D. Martin Gomez:
que poquito dura
en la vida humana

siempre la du'zura!
¡En es'a antesala
de un futuro infierno,
la chicha es un soplo
y el mal es eterno!
Su tarta, cual buque
que se hunde perdido
por mis traga'leras
se ha desvanecido.
Si usted que es tan bueno,
ser malo quisiese
como aquí son muchos,
y me remitiese
en vez de una tarta
una pulmonía...
¡¡Sabe Dios el tiempo
que me duraría!!
Ya casi calmado
mi torpe apetito,
las gracias mil veces
aquí le repito!
Señor de Pinilla
con fé y entereza
rindiénd'ole culto,
sobre mi cabeza
su nombre yo pongo,
mientras que su tarta
ya está en los talones
de

ENRIQUE LABARTA.

Prohibida la reproducción.

Cousas da miña terra

POL-A HONRA

¡Eiqui ninguén abre a boca
prá falar ben d'o veciño!
¡Todas son marmuracións
que revolven o sentido,
y-as lingoas xa non son lingoas
¡son espadas de tres fios!...

E. LABARTA POSK.

I
¡Válgame Dios! ¡Que sol vai!
¡Quén me dera n'unha sombra!
¡Eu como son pequeniña
calquera ramo m'abonda!...
¿Non sabes, leutor, quen era
a que cantaba esta copla?..
Unha rapaza bonita,
unha rapaza moi nova
á quen chamaban Minguíña
y-a quen botaban á sona
de ser tan caritativa,
tan condescendent' é boa,
que diz que capaz non era
de negar ningunha cousa...
Y-eso que, como sabedes
vosotros todos de sobra,
cousas hai que dar non poden
as rapaciñas máis boas
s'en algunha estima teñen
o que millor ten, qu'e á honra...
O caso e que Mínga tiña
dendes que salcu d'a escola,
un pretend'nte qu'andaba
seguinto á total-as horas

y-á quen ela nin pintado
podía ver. Xan d'a Coba
(que así lle chamaban) era
de facha tan horrorosa,
que hastr'as notaría o demo,
s'ó demo con el atopa!
¿Riste, leutor?... ¿Pensas que
n'e verdá?... ¡Sei que m'amocas!
¡S'ó demo é feo, mil veces
máis feo era Xan d'a Coba!
Nada estraño é pois que Mínga,
sendo com'era boa moza,
s,a partase d,aquel mónstruo
que á tentaba sin demora
é que decote á seguía,
como sígué ao corpo á sombra.
A pesar d'os mil desaires
que sufría Xan d'a Coba,
¿pensas que do seu intento
desestía?... ¡Vaiche boal
¡Antes que ceder, primeiro
había d'armal-a gordal!...
Pasaba ó tempo Minguíña,
cada día máis boa moza,
tragía ao seu rabo aos mozos
d'aquela comarca toda.
¿Quén contemplala podía
tan feitiña, tan chistosa,
sin ó corazón sentir
d'a amor arder por tal xoya?...
¡Ninguen! Todol-a querían,
tiña mocifios de sobra
é vevía tan contenta
com'unha tenra paloma.
Xan seguía presequindo
y-ela volvialle as costas,
prá non ter que ver siquera
do mozo á facha horrorosa.
El rabeaba, é Mínga qu'era
como xa vos dixen boa,
sentía non se puxese
o mozo aquel car'outra
que o pudese amar, s'alguén
podía amar á Xan d'a Coba!...
Xan topóna un día. Mínga
quixo fuxir presurosa,
pró él cortoulle o paso é díxolle,
con voz altiva é burlona:
—¡Mínga, non fuxas!... ¿Por qué
has de fuxir de Xan d'a Coba,
se Xan non te quer comer?...
—¡Xa o sei!...

—¡Pois ven, miña xoya;
ven, ou has d'arrepentirte,
xúroche pol-a mamoria
de miña nai...
—¡Bah, non fales
de tu nai!... ¡Probel!... ¡Está mortal!...
—¡Pois sí, xúroche por ela,
por ela che xuro, hermosa,
que m'hei de vengar de ti
se miña non es!...

—¡C'a Coba!
¿Ser tua eu?... ¡Jamal-o esperes!...
—¡Miña, sí!...
—¡Primeiro morta!...

II

Foise Xan d'a Coba
de xunto Minguíña
y-afrixida é triste
quedouse a mocifía,
pois consideraba
qu'aquel condanado

pronto cumpriria
o qu'habia xurado.
—¿Qué podrá facerme?
Minga preguntaba,
y-¡ai! aos negros ollos
d'a nena asomaba
unha bágoa amarga,
grande, tremborosa,
nada menos pura
nin menos hermosa
qu'esas delicadas
pelras de recio
que bican-as frores
n'as mañans d'estío.
—¿Qué podrá facerme?—
repit'angustiada.
Xan ten unha língoa
tan endemoniada,
que calquer calunia
pede levantarme
para verme soila,
para deshonorarme,
prá que logo teña
que quedar solteira
ou con él casarme...
¡Bonita maneira
de buscar compañía!
¡Cousa semexante
só en cabeza cabe
de tan gran tunante!...
Que diga o que queira,
pró, s'a honra me quita,
xuro que hei cortarlle
língoa tan maldita!...

III

O tempo iba trasecurrendo,
iban os meses pasando,
os anos iban fuxindo,
Minga soila iba quedando!

Dende o día en que tuvera
con d'a Coba aquel desgusto,
ninguén con ela estuvera
nin nunca tuvera gusto!

¿Por qué, porque fuxirían
os mocíños do seu lado?...
¡Por mil cousas que l'ouían
decir d'ela á aquel menguado.

Que, non podendo lograr
seu destino unir con ela,
dou d'a nena en marmurar
para solteiriña vela!

Y-o tempo iba trasecurrendo,
iban os meses pasando,
os anos iban fuxindo,
Minga soila iba quedando!...

IV

Salen certa tarde
Minguíña d'a casa
prá pañar un feixe
derba para vaca.
Corre que te corre
anda que te anda
ao chegar ao campo
sudab'a rapaza.
N'o marco d'a estrema
dóull'unha afiada
Minguíña ao louciño
y-eso que cortaba
tan ben cuase, como
navalla d'a barba.
Comenzou a obra
y-apaña qu'apaña,
corta que te corta,
canta que te canta,
faltábolle pouco
xa prá terminala
cando veu qu'o sol
que n'o ceo brillaba,
queimáball'as costas,
tostáball'a cara...
Paróuse un pouquiño,
y-ao pararse canta
a copla qu'arriba
deixo consinada.
¡Pimpois foise ao rego
y-alí debruzada
tomouse Minguíña
un bó trago d'auga.
Levantouse. N'esto
ás suas espaldas

o romor oyéuse
de fortes pisadas.
Velveu a cabeza
y-entón car'a cara
topou c'aquel monstro
que tanto a ultraxara...
—¡Xan!

—¡Minguíña!

—¡Vaite!

¡Vaite, mala y-alma,
se non qués qu'a língoa
che corte en talladas!...
—¡Vaya, non t'enfades,
rapaza, ten calma
se querel-a cousa
non poñer mais malal...
—¿Qué dixeches, Xudas?
¿Qué dixeches?... ¡Fala!
—Que non t'incomodes.
que t'armes de calma!
¿Non sabes, meniña,
non sabes, rapaza,
que co-a miña língoa
non se pode?...

—¡Basta!

¡Cálate, maldito;
Xan d'a Coba, cala!
¿Crées que non temos
coraxe as rapazas?...
¡No, pois s'eso crées,
Xan d'a Coba, engañastel!—
Colleu ofouciño
Minguíña indinada,
y-a gorxa apertándolle
a aquel mala y-alma,
fixo a língoa fora
botarl'unha cuarta,
e cortoulla á rentes
prá qu'escarmentara!...
(Sirva esto de exemplo
par'as línguas malas,
xa que por disgracia
n'esta terra hay tantas.)

JOSÉ REY Y GONZÁLEZ

CORRESPONDENCIA

PARA LAUSALGARRI

Lausalgarrí: Recibi tu carta y como
cosa original, he de anunciar á mis
lectores que su franqueo era de un
cuarto de céntimo nada más. Bien es
verdad que la carta venía impresa en
nuestro *Reverendo Fraile* y váyase lo
uno por lo otro.

Haces bien en no querer hablar de
política. Ni tú, ni yo, servimos para
caciques y menos de un pueblo tan
desagradecido como Caldas. Estoy en
tratos con la pálida Hecate, que quie-
re hacerme Jefe de la región Ksthan
de la Circasia. No sé si aceptaré pero
si algun *coaligado*, quiere, en su constante
deseo de gobernar, encargarse de
aquella dirección política, desde
luego lo presento á la luna...

Ya sabes tú que yo no conozco á
esa villa más que de oídas. Pero, ape-
sar de todo conozco sus costumbres.
Sé que desde años há, hasta el vera-
no último, os aburriais soberanamente.
Sé que este verano tuvisteis un
teatro, (que por cierto terminó como
el rosario de la Aurora) y sé que Cal-
das es un delicioso jardín en que to-
das las muchachas son hermosísimos
capullos de fragante té.

Pero ¡ay! yo no sabía nada de esas
reuniones familiares. ¡Estúpido de mí!
Si mal no recuerdo las Srtas. de Gar-
cía, son las bellas y elegantes damas,
de que alguna vez me tienes hablado.
Aquellas que interpretaban con el sen-
tir de sus grandes ojos, las páginas
sublimes de trozos escogidos. ¡Bendi-
tas ellas!

La Srta. Filomena Porto creo cono-
cerla y á trueque de herir su modestia
debo advertirte que pinta muy bien,

con mucho gusto y entonación. Cono-
ce perfectamente los colores y ejecuta
con maestría lo que su vista alcanza.

Tiene un defecto, propio solo, de
de los muy aficionados al arte de Go-
ya. Es detallista.

Vaya mi envidia y enhorabuena pa-
ra todos vosotros. No contentos con
el descanso dominical, elegis también
el jueves para dar paz á la mano y
mencar los pies...

Lo de la novena me agrada extra-
ordinariamente. Por noticias fidedig-
nas sabía las envidiables condiciones
que para el canto posee la Sra. D.^a Na-
tividad Díaz y que en su compañía,
lucían sus muy bien timbradas voces
las Srtas. de Espinosa, García, Gonza-
lez y Quintel. Esta última ¿ha estado
en Madrid alguna vez? Su nombre no
me es desconocido.

Dispensa las muchas faltas que la
presente contiene. Ayer estuve en el
Español, para ver «La desequilibra-
da» y creí volverme loco. ¡Qué cosas
tiene Echegaray!

Nada más. Si tienes el gusto de con-
vidarme, haré un sacrificio, para pa-
sar este verano un mes, en esa villa.

Pónme á los breves pies de tus ama-
bles amigas y recibe un ósculo como
regalo de Pascuas, de tu inolvidable
amigo

FERNANDO CALPENA

Indo pra casa

—E adonde camiñas?

—A casina que e noite boa, e non
por eso deixo de ter frío, moito frío.

—Boeno, boeno: xa te vás agora ti
polo frío: vaste porque che chama á
cea.

—As ceas dos pobres non meten cu-
biza e este ano menos. Unha racha de
bacalau seco cosida con catro verdu-
ras e uns grolos do moreno, tomados
a o pé d'un bó lumiño mentras os ra-
paxes saltan e brincan na cosina, te-
ñénnos xa contentos a os pobres; pero
oxe nin eso: o bacalau vai caro e o
viño no dou Dios.

—¿Logo non ceas?

—Unhas sopas de broa e gracias.

—Pero home un día e un día e de
veras que non és bó cristiano si non
festexas a vida do Dios a o mundo con
enla ceina.

—E verda que un día e un día, pero
e un día que solo peixe pode comerse
e como o peixe está polas nubes, nin
un mal xurelo pudo comprar a mu-
ller, e así a miña noite boa, sera noite
de broa e gracias.

—E nin a os rapaces lle levas uns
figos?

—Ben se averduga o corazón a o ver
o afán d'eles pensando na noite está,
pero o non poder eche moi negro:
quenartanse a o lume si hay leña na
casa, que non no sei, iranse pra cama,
mentras outros deixan polo dente ó
dulce é tantas lambonadas que os ri-
cos poden darlle a os seus fillos.

—Pero home, tan proviño estás?

—Os que vivi nos d'un xornal temos
comida tasada, moito mais si como en
este tempo que os días son pequenos,
paran as obras é siguen as necesida-
des. A min, a verda, non me importa
cear ou non cear á noite esta, pero
doime ver a os filliños irse pra cama
cheos de frío e desexo: hay veces que
e ver tales cousas sinto dentro de min
non sei qué que me obriga... non que-

ro si quera pensar a o que me obli-
ga. Os ollos échenheme de bagullas, e
dou gracias á Dios, por que si non
choro estoupo.

—Vaya, vaya: déixate de esas cou-
sas, e toma pra qu'os rapaces fagan s
sua noite boa.

—Gracias, de veras gracias: agora
choro, pero choro d'alegría. Os meus
fillos brincarán de contento e eu xa
estou farto. Ao velos a eles alegres e
rebuldóns e para min a mellor cea
que me podes dar. Dios e moi bó: si
apreta non afoga. Sinto agora qu'a-
quelas negruras do meu pensamento,
van pasando e todo vexo sunrindo.

—Pois pensa sempre así e non te
deixes levar da desesperación que na-
da bó che pode dar. Ten pacencia e
en noites com'esta, non te olvides que
Dios con ser Dios, deixou ó Ceo é ven-
a o mundo, encontrando por cuna ca-
tro pallas nun presebe. Tiña todo e
nada quixo: sufriu fame e frío e viveu
contento, por que non lle faltou a son-
risa da sua nai bendita. Ten pois re-
signación e se humilde: qu'os teus fi-
llos che vexan sempre boa cara pra
qu'eles vivan gozozos: eche á millor
noite boa.

Un maquinista destrozado

Un doloroso suceso ocurrió el día 21
en la estación del ferrocarril de la Co-
ruña.

A las siete y media de la mañana
salió el maquinista Elias Mier diri-
giendo la máquina del tren corto á
Betanzos, donde esperó la llegada del
mixto descendente, regresando con
éste unido á él.

Después de apearse los viajeros y
librar la carga de los vagones, proce-
diéndose á la distribución del mate-
rial.

Trece carruajes caminaban por la
vía segunda, en la parte que corres-
ponde á la Gaiteira, cuando Mier se
apeó para llevar á su casa, que está
enfrente, un cestillo de viandas.

El desgraciado no pudo llegar á
junto su esposa y su hija.

Cuando atravesaba la vía segunda,
por donde rodaban los coches vacíos
impulsados por la misma velocidad
que les habia hecho adquirir la má-
quina, lo arrollaron sin darle tiempo
á separarse de los railes.

El fogonero Isidoro Fernandez, que
había quedado en la máquina, al ver
el peligro que corría el maquinista, le
dió voces avisándole para que se se-
parase.

Todo fué inútil; los coches no le die-
ron tiempo á pasar al lado opusoto, y
se fueron sobre él.

Al recibir el topetazo y caer, sin que
le hubiese causado otro daño, Mier,
en vez de tenderse á lo largo para que
los coches pasasen sin tocarle, en un
momento de atolondramiento y movi-
do por un espíritu de conservación, se
levantó para huir de la vía pero enton-
ces los carruajes lo alcanzaron de nue-
vo y derribándolo al suelo sobre el la-
do derecho del camino, pasaron por
encima de su cuerpo.

Una rueda le destrozó completamen-
te la cabeza, privándole de la existen-
cia en el acto y otra le pasó sobre el
torax, partiéndolo en dos pedazos.

A un lado, dentro de la vía quedaron
las piernas del infeliz obrero; al otro

el resto del tronco, y la cabeza convertida en una masa informe.

El cuadro era horripilante: un charco grande de sangre, en el cual se veían restos de carne humana, la masa encefálica y algunos trozos de ropa todo en revuelto montón.

Desolada y en el estado de ánimo que es de suponer, se presentó enseguida la esposa del maquinista, desarrollándose una escena tristísima y desgarradora.

Hubo necesidad de separarla de los restos de su infortunado marido casi a viva fuerza.

El muerto era natural de Santander y tenía 38 años de edad.

REVISTA ANUAL

El Jefe de la Zona de Reclutamiento de Pontevedra, nos ruega publiquemos para conocimiento de los interesados, que en fin del mes actual termina el plazo concedido para la revista anual. Tienen obligación de pasarla:

1.º Los excedentes de cupo desde el reemplazo de 1891 al de 1903.

2.º Los redimidos de los mismos reemplazos.

3.º Los que libraron por hijos de viuda y de padres sexagenarios y cortos de talla.

4.º Los reclutas en Caja ó sean los de los reemplazos de 1901, 1902 y 1903 que están pendientes de ingresar en filas.

Terminado dicho plazo se castigarán con todo el rigor de la Ley á todos aquellos que hayan faltado.

Galicia

A bordo del acorazado *Cardenal Cisneros* ha ocurrido, durante su viaje de regreso á Ferrol, una lamentable desgracia.

De ésta ha sido víctima el fogonero José Canas.

Izando un balde de ceniza tuvo la mala suerte de que se le desprendiese del gancho cayéndole sobre la cabeza.

Recibió un golpe espantoso, que le fracturó el cráneo.

El herido ha sido trasladado al Hospital militar.

Su estado es relativamente grave.

La empresa de la plaza de toros de Pontevedra, ha contratado para las corridas del verano de 1904 á *Lagartijillo* y Vicente Pastor.

El patron de pesca de Villajuan, Antonio del Valle, ha entregado en la Comandancia de Marina de Villagarcía un torpedo-automóvil inservible que recogió en el mar.

Al maquinista del vapor *Meliton 2*, Manuel Guisande le han robado en la Coruña una cartera con 165 pesetas, cuando iba en la plataforma de un tranvía.

En el Negociado de Puertos del Ministerio de Agricultura se verificó la subasta de las obras de ampliación del muelle de Rianjo, en Padrón.

Le fué adjudicada á D. Ramón Fernández García en 32.372 pesetas.

El presupuesto era de 34.372 pesetas.

El cabo-comandante del puesto de la guardia civil de Marin, fué á presentarse á su jefe comunicándole que había estallado una huelga entre las operarias de las fábricas de conservas de D. José Santos y D. José Otero.

Las huelguistas, en número de unas 70, ejercían coacción sobre las compañeras de otras fábricas, impidiéndoles beneficiar el pescado.

Por lo visto existen allí grandes cantidades de pescado acumuladas en las fábricas que constituyen una amenaza para la salud pública si no son elaboradas pronto.

Además de carecer allí de fuerzas, por estar reconcentradas en Vigo, no se hallaban en Marin, según participó el cabo, ni el alcalde ni el juez.

De Pontevedra acudieron algunos números de la Guardia civil.

Desde el 1.º de Enero hasta el 10 de Diciembre de 1903 han producido los tranvías eléctricos de España pesetas 4.626.646'68.

En el mismo periodo de 1902 los productos sumaron 4.469.909'28 pesetas. Ha habido, pues, un aumento en la recaudación de 155.737'40 pesetas.

Fueron nombrados canónigos de Segovia y Palencia, D. Miguel Pérez y D. Gregorio Amor.

El día 31 de Diciembre próximo quedará saldado por completo el préstamo de la Tabacalera al Tesoro por la suma de 60 millones en el año de 1896 de cuya cantidad ya se habían amortizado 4 millones y pico.

La Dirección general de prisiones ha nombrado á D. Francisco Leganés Hernández, vigilante de la cárcel de Lugo.

El Cónsul de España en Veracruz participa el fallecimiento del súbdito español Florencio Eutanza, ocurrido á bordo del vapor noruego *Suldal*, dejando como bienes relictos 173 pesetas.

Sección local.

La Redacción de **FRAY PRUDENCIO** desea á sus suscriptores y lectores felices pascuas, como así mismo buenas salidas y entradas de año nuevo.

Hemos tenido el gusto de saludar en este pueblo, á nuestro querido amigo el Abogado de Villagarcía don Segundo Reigada y á su distinguida señora.

Llegó el jueves á esta Villa nuestro particular amigo, D. José Villa Oubiña con su señora é hija Luisita.

Salió para Santiago D. Bernardino Colmeiro con su familia.

Con objeto de pasar las pascuas con sus familias llegaron á esta villa procedentes de Vigo, los jóvenes D. José Salgado de la Riva y D. Lorenzo Bua Carou.

Todos los mozos que cumplan 20 años de edad desde primero de Enero á 31 de Diciembre de 1904, serán incluidos en el alistamiento para el servicio militar.

Como años anteriores se celebrará el martes próximo una función religiosa en honor al Patrono de esta Villa, Santo Somás Cantuariense que será costeada por el digno Párroco D. Emilio Riveira.

Nuestro particular y querido amigo D. Joaquín Roca Torres, ha obtenido plaza en las oposiciones á Registros últimamente celebradas en Madrid.

Le felicitamos.

Caldas.—Imp. de **FRAY PRUDENCIO**.

ANUNCIOS

ASOCIACION MUTUA

DE

REDENCIONES A METALICO

Oficina Central: Calles MAYOR, 34, y BORDADORES, 2, principal

MADRID

Por 750 pesetas, y 50 más para gastos de administración, pagadas al contado ó á plazos, se contrata la redención á metálico del servicio militar de los individuos alistados para el reemplazo de 1904.

Esta gran Asociación es la que, entre todas las conocidas ofrece mejores condiciones en sus contratos.

IMPORTANTE.—La Asociación Mútua ha cumplido en este partido de Caldas de Reyes, lo mismo que en los demás, todos sus compromisos con los mozos que contrató para el reemplazo de 1903.

Para condiciones y toda clase de detalles dirigirse, en el partido judicial de **Caldas de Reyes**, al representante

Roberto López Anido

Para las Pascuas de Navidad

Bacalao de 1.ª Mantecados de Astorga. Turrónes de Alicante, Gijón, Almendra y Avellana.

Dulce de Redondela Espejuelo, Cabello y Nueces.

Dulce de Calahorra Albaricoque y Melocotón.

Pasas Higos Piñones Aceitunas, Manzanilla, Reina y Padrón.

Conservas de toda clase de pescado.

Quesos de bola superiores.

Vinos finos embotellados. Aguardientes de Ojen Anís del Chino, Ron Africana Cognac Domeglegitimo y otras buenas marcas.

Objetos para regalo.

Café Puerto Rico y Caracollillo.

Azúcar blanco y dorado. A precios de Vigo en casa **d'fo Brasi-leiro de,**

Luis C. Torres

ALMACEN DE CALZADO

DE

MANUEL MALVARES

16, CALLE REAL NÚM. 16

En este acreditado establecimiento se halla á la venta para la presente estación un gran surtido de calzado, entre el cual encontrará el público excelentes pantufas, zuecos impermeables y otros, todo en inmejorables condiciones y á precios económicos.

16—CALLE REAL—16

Arriendo

Se arrienda la casa de la Alhóndiga número 8 y un terreno denominado Porto do Rio perteneciente á D. Faustino Vazquez, con quien pueden tratar.

ARRIENDO

Se arrienda el despacho de la casa que habita D.ª Juana Oubiña, viuda de Villa, en la Travesía de D. Pedro Mateo Sagasta.

En la misma casa darán razón de las condiciones.

VENTA VOLUNTARIA

Se vende una casa, en esta villa, calle de la Iglesia, número 17. Consta de planta baja: sus linderos Norte Joaquín Nartallo, Sur horno de Joaquín Fojo.

Para precio, condiciones de venta y exámen de la titulación, se entenderán con D. Laureano Salgado.

ARRIENDO

Se hace del principal y bajos de la casa número 56, sita en la calle Real. Para informes y demás condiciones de arrendamiento, dirigirse á D.ª Jesús Porto Caamaño.

Caldas 21 de Octubre de 1903.

J. M. Hermida

(FOTÓGRAFO)

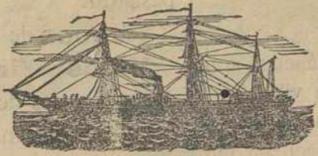
Retratos al citrato y al bromuro. Inalterables: ampliaciones, vistas de paisajes etc.

CALLE REAL 80.

Precios módicos.

Se vá á domicilio.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY



Compañía de Vapores del Pacífico VAPORES CORREOS INGLESES

SALIDAS DE LOS PUERTOS DE VILLAGARCIA Y VIGO CADA 14 DIAS
PARA

Montevideo, Buenos Aires,
Punta Arenas, Coronel, Talcahuano,
Valparaiso y Puertos del Pacífico hasta el Callao,
con escalas alternadas en
Pernambuco, Bahía, y Rio Janeiro

PRINCIPALES VAPORES DE LA COMPAÑIA

Ortona	de 8.000 toneladas	Oropesa	de 5.317 toneladas
Orizaba	de 6.300 —	Orissa	de 5.317 —
Oreya	de 6.300 —	Orellana	de 4.821 —
Oruba	de 5.600 —	Orcana	de 4.803 —
Oretava	de 5.600 —	Iberia	de 4.661 —
Oravia	de 5.500 —	Liguria	de 4.648 —

El ORELLANA y el ORCANA no admiten pasajeros de 2.ª clase.

Fechas de salida de Villagarcía y Vigo en 1903

ENERO	27	JULIO	14 y 28
EBRERO	9 y 24	AGOSTO	11 y 24
MARZO	10 y 24	SEPTIEMBRE	8 y 21
ABRIL	7 y 21	OCTUBRE	6 y 19
MAYO	5 y 19	NOVIEMBRE	3 y 16
JUNIO	2, 16 y 30	DICIEMBRE	1.º, 14 y 28

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.
Los de tercera clase tienen excelente servicio de mesa y litera con colchón, cabezal y cobertor de lana. La comida superior, variada y siempre con vino.
Asistencia médica y quirúrgica a bordo para los pasajeros.
De las condiciones y precios informará en VIGO el agente D. Manuel Bárcena y Franco, en VILLAGARCIA, CARRIL y CALDAS D. Laureano Salgado.

LA PROVEEDORA AGRICOLA GALLEGA

Todos cuantos quieran dedicarse en Galicia a la venta de **superfosfatos, escorias fosfatadas, amoniacos, nitratos** y más fertilizantes, deben dirigirse con antelación a la época de empleo al señor **Sanchez Losada**, que las proporcionará en las mejores condiciones de bondad y economía.

Este Centro, dispone de los fertilizantes citados, por millares de toneladas, garantizando la pureza y riqueza con que son vendidos.

Dirección: **SANCHEZ LOSADA**.—Herrería, 19.
PONTEVEDRA

Aguas de Mondariz FUENTE DEL VAL

Son las aguas minerales naturales más ricas en ácido carbónico, y suficientemente alcalinizadas para combatir con gran éxito la diabetes, dispepsia, pirosis ó acedias y demás trastornos del estómago.

No tienen rival como aguas digestivas: tienen agradableísimo sabor solas ó mezcladas con vino.

Unicos exportadores: *Sociedad Española de Droguería General*.

Se necesitan concesionarios para los países de América que no las tienen introducidas.

Aguas de Verín

Son las más alcalino-litínicas del mundo.

No tienen rival contra las afecciones de las vías urinarias y enfermedades del estómago. Destruyen completamente los cálculos biliares, vexicales y venales.

Depositorio exclusivo para su venta en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay, D. Alberto Serantes.

Unicos exportadores: *Sociedad Española de Droguería General*.—Casa de Vigo (Galicia).

Máquinas Singer para coser

Las más sólidas, más perfectas y las más conocidas hasta el día. Las únicas que alcanzaron la más

Singer

alta recompensa concedida para máquinas de coser en la exposición universal de París de 1900.

Comisionado para la venta en Caldas de Reyes

Ramón Feijelo. Comercio "Villa de París" Real, 23

Se hacen toda clase de composturas y limpieza de las mismas y se venden

Piezas sueltas, agujas y aceites

SASTRERIA

DE

JOSE OUBIÑA

18, Travesía de Pedro M. Sagasta, 18.

CALDAS



En esta antigua y acreditada casa, que cuenta con un personal competente, se hace toda clase de prendas de vestir para Caballero y se confeccionan chaquetas para Señoras y Señoritas.

Es además la única en esta villa que puede facilitar a sus clientes toda clase de géneros para la presente temporada, de los cuales ha recibido una gran partida de acreditados comercios de Santiago, vendiéndolos a precios reducidos por ser el sis-

tema de esta casa el trabajar mucho, bien y barato.

Dadas las ventajas que ofrece, no dudamos que el público la honrará con sus encargos.

18, Travesía de Pedro M. Sagasta 18.

LA MODA ELEGANTE

SASTRERIA

DE

MANUEL GARCIA

Esta casa, recientemente establecida, garantiza el trabajo de sus prendas y abona éstas no siendo del agrado del cliente.

Y hace saber al público que quiera honrarle con sus trabajos que, además de la perfección apetecida, encontrará una rebaja considerable en los precios.

Calle Real frente a la plaza de Martín Herrera.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICEROFOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

De maravilloso resultado para la curación de la tisis, bronquitis, catarrros crónicos, infecciones gripales y debilidad senil. Es un gran reconstituyente para las personas débiles y temperamentos linfáticos.

Unicos Concesionarios para la venta fuera de España: *Sociedad Española de Droguería General*.

Casa de Gijón: á donde se dirijirán todos los pedidos.

Precios sin competencia

Se venden tres mil pares calzado propios para la presente estación, á precios muy baratos.

También se liquidan muchas sombrillas de señora y caballero y un bonito surtido de abanicos.

Precios sin competencia; todo no *Bazar do Brasileiro* de

LUIS TORRES

ATENCION

En el comercio de **BLAS DURAN SEIJO**, calle Real 50, esquina á la Travesía, se recibió un inmenso surtido de géneros, tanto nacionales como extranjeros propios para la temporada de invierno, que se venden á precios sumamente módicos como es costumbre en esta nueva y acreditada casa.

Pañuelos de abrigo en negro y más colores, mantones, géneros para trajes última novedad, lanillas, pañetes, franelas y merinos de lana y algodón.

Recibió además un gran surtido en paraguas de resorte y sin él, sombreros *boers* de bonita y elegante forma en variados y sólidos colores.

Ropas hechas para hombres y niños y muchos otros que no contamos, porque sería imposible enumerarlos todos.

Si queréis lucir trajes y demás prendas económicamente acudid á este establecimiento, y quedareis complacidos.

No equivocarse. Calle Real 50, esquina á la Travesía.

IMPRENTA

DE

"Fray Prudencio"

CALLE DE LA OLIVA, NUM. 1.

CALDAS DE REYES

En esta imprenta que cuenta con abundante surtido de tipos elegantes y modernos, se hace toda clase de trabajos como son:

Esquelas de defunción. Recordatorios.

Participaciones de enlace y bautizo, Folletos, Facturas, Carnets, Tarjetas de visita y

comerciales, Papel y sobres timbrados, Anuncios de vapores, etc. etc.

PRECIOS ECONÓMICOS